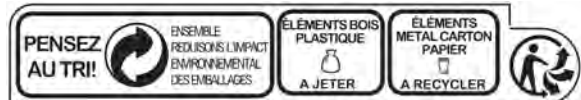
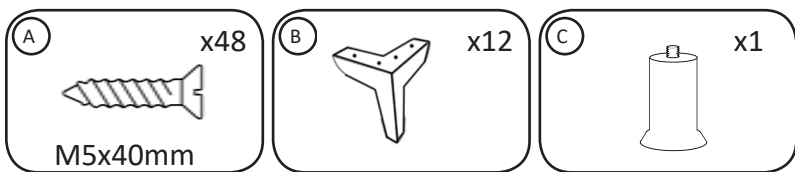
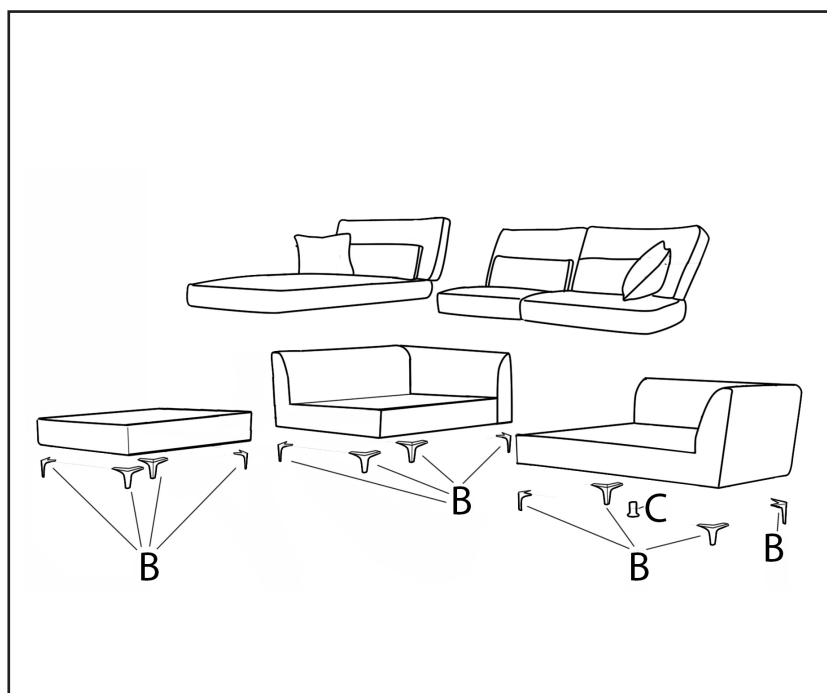


NOTICE DE MONTAGE
 HASZNALATI UTASITAS
 ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
 ASSEMBLY INSTRUCTION
 ISTRUÇÕES DE MONTAGEM
 MANUAL DE MONTAJE
 ASSEMBLING
 INSTRUCTIONS
 MONTAGEANLEITUNG
 УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ

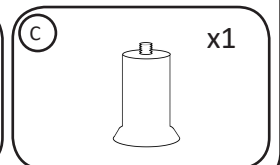
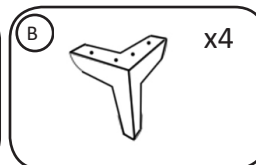
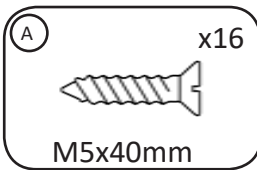
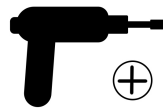
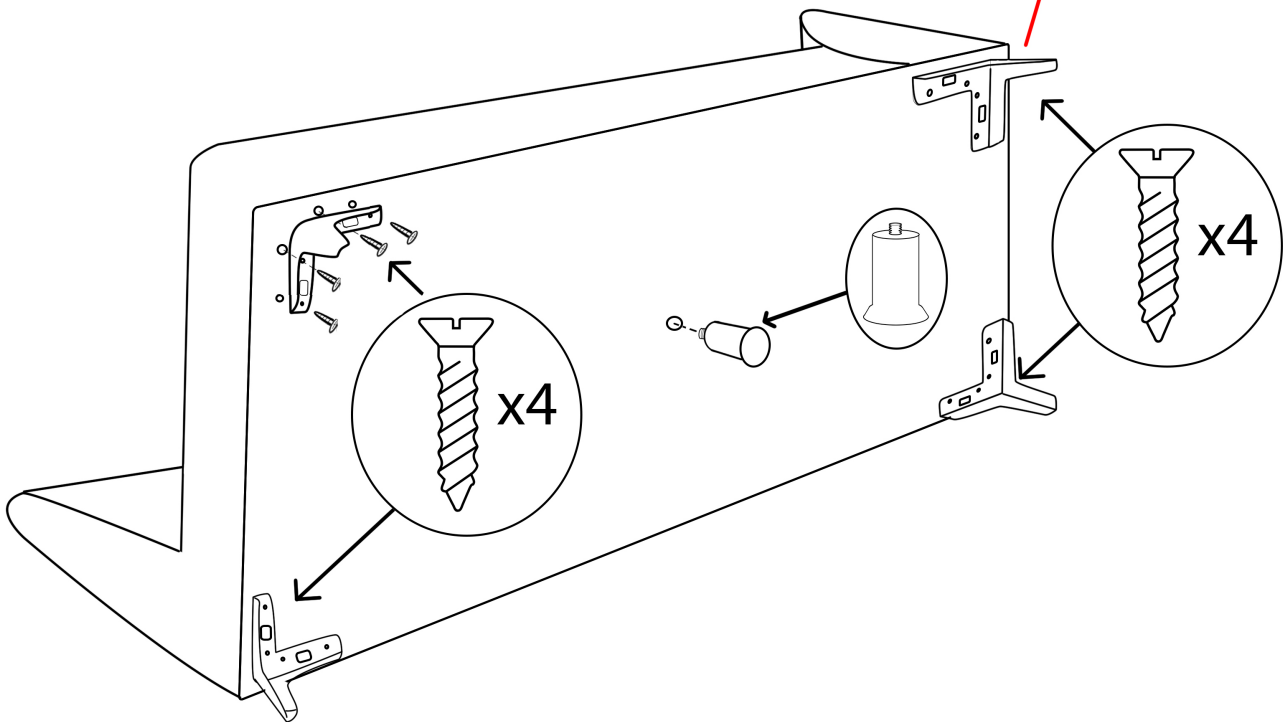
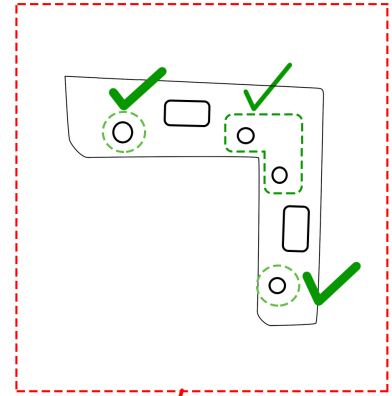
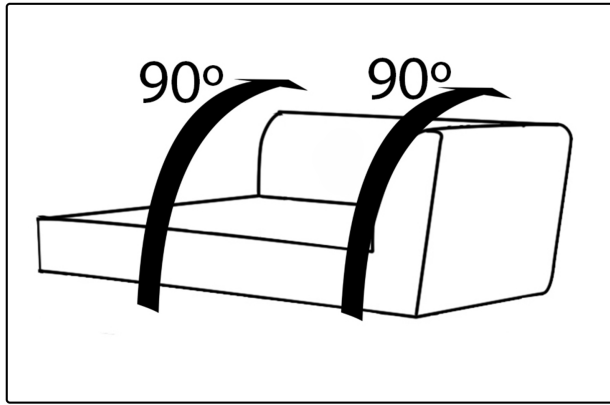


CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESEDETR.FR

AVANT DE COMMENCER, SE REPORTER AUX CONSEILS DE MONTAGE EN ANNEXE
 BEFORE STARTING, REFER TO THE ASSEMBLING ADVICE IN ANNEX
 AVANTI DI COMMINCIARE RIPORTATE AGLI CONSIGLI DI MONTAGGIO
 ANTES DE COMERCAR ADIAR-SE AOS CONSELHOS DE MONTAGEM EM ANEXO
 ANTES DE EMPEZAR CONSUL TELOS CONSEJOS PAR EL MANTAJE
 BEVOR SIE BEGINNEN, BEFOLGEN SIE SICH AUF DIE MONTAGEMÖGLICHKEITEN IM ANHANG
 PRIJE POČETKA, POZIV NA SAVJET SKUPLJANJA U DODATKU
 Пре него што почнете, обратите се упутству за прикупљање података у прилогу

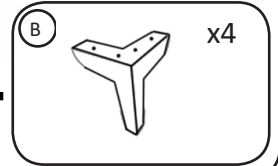
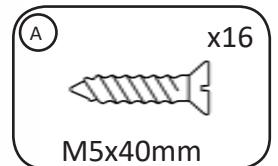
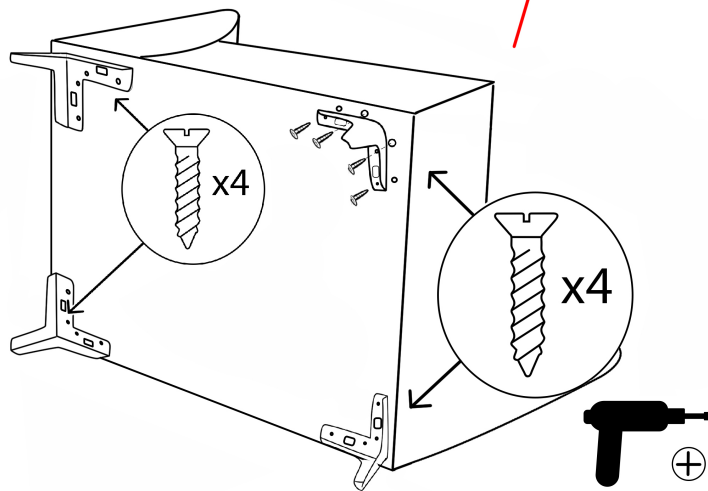
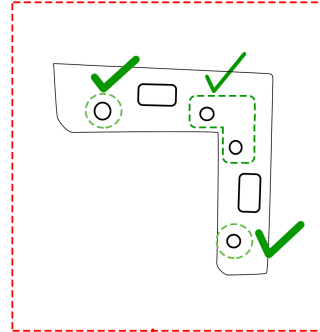
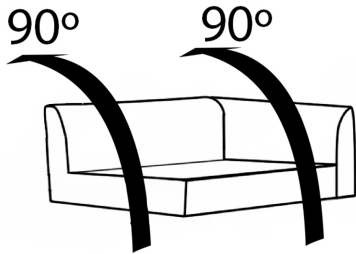
NOTICE DE MONTAGE
HASZNALATI UTASITAS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTION
ISTRUCOES DE MONTAGEM
MANUAL DE MONTAJE
ASSEMBLING
INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ

1

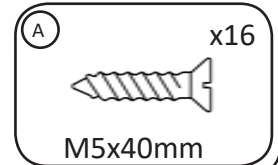
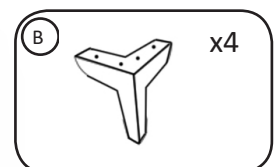
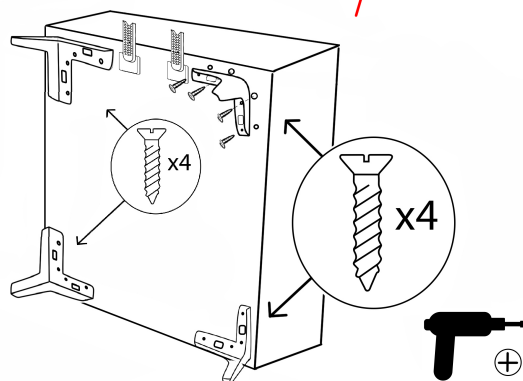
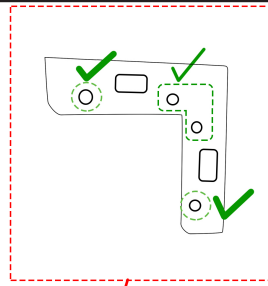
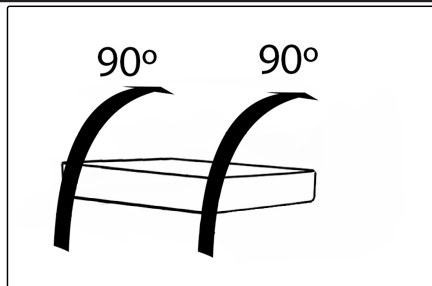


NOTICE DE MONTAGE
HASZNALATI UTASITAS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTION
ISTRUCOES DE MONTAGEM
MANUAL DE MONTAJE
ASSEMBLING
INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

2

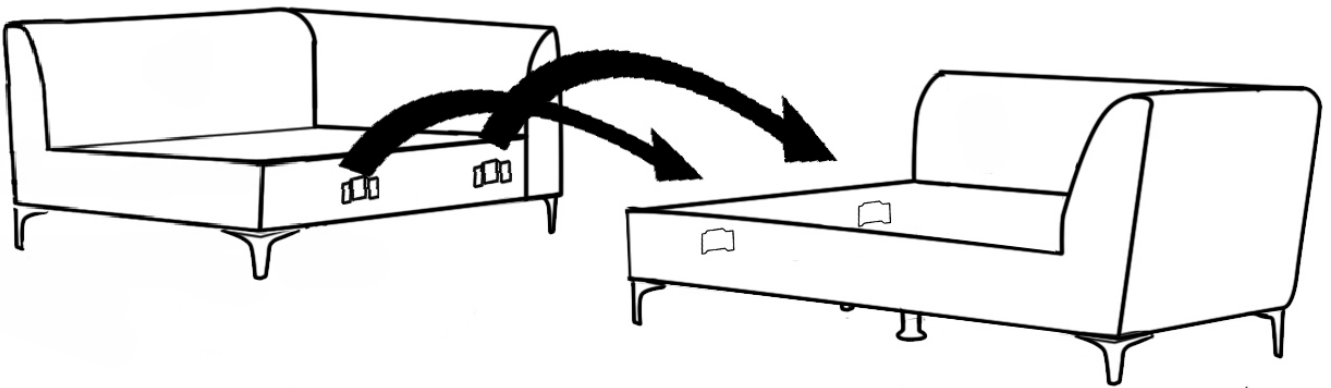


3

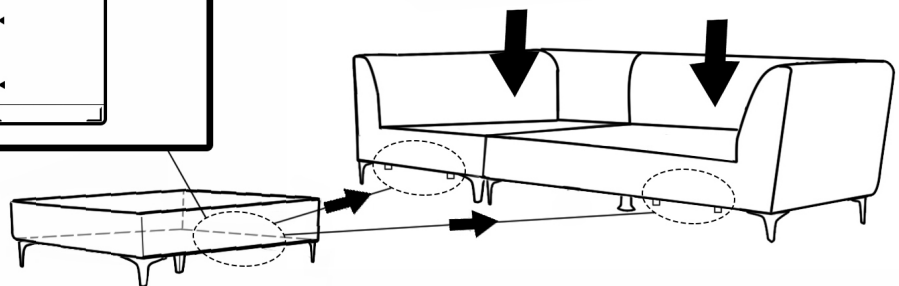
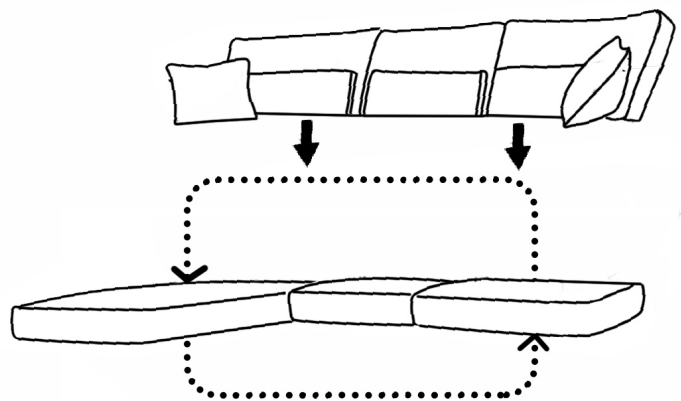
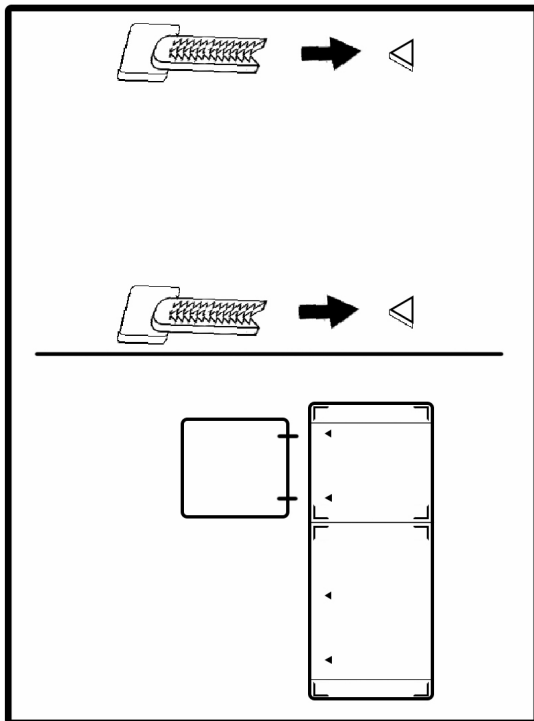


NOTICE DE MONTAGE
HASZNALATI UTASITAS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTION
ISTRUCOES DE MONTAGEM
MANUAL DE MONTAJE
ASSEMBLING
INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ

4



5



DEUTSCH

MONTAGE TIPPS:

1. LESEN SIE SORGFÄLTIG DIE MONTAGEANWEISUNG.
2. SUCHEN SIE ALLE STÜCKE VON IHREM SOFA.
3. SAMMELN UND ÜBERPRÜFEN SIE DIE HARDWARE.
4. NEHMEN SIE DIE NOTWENDIGEN WERKZEUGE.
5. FINDEN SIE EINEN MONTAGE-BEREICH.
6. STELEN SIE SICH IHR SCHLAR



VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERMITTEL, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL ZU SEHR BEFEUCHTEN SIE NICHT.

PFLEGEHINWEISE:

1. ABZUSTAUBEN SORGFÄLTIG.
2. BEFEUCHTEN SIE EIN WEICHES TUCH MIT WASSER WARMER SEIFEN.



- VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERMITTEL, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL - ZU SEHR BEFEUCHTEN SIE NICHT.

	DEKORPAPIER	LAMINATOBERFLÄCHEN	LACKIERTE OBERFLÄCHEN	HOLZLASUR	KUCHENTEXILIEN
SOAP UND WASSER (NEUTRALSEIFE)	X	X	X	X	X
WASSER HINZUFÜGEN WASCHMITTEL		X	X		
BESTIMMTEN HERSTELLERS WARTUNGS					X

FRANCAISE - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE:

1. BIEN ETUDIER LA NOTICE MONTAGE.
2. REFÉREZ LES PIÉCES CONSTITUANT VOTRE MEURLE.
3. REGROUPEZ ET CONTRÔLEZ LA QUINCAILLERIE.
4. MUNISSEZ VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
5. AMÉNAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
6. PROCÉDEZ AU MONTAGE.



NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTRE NOTICE DE MONTAGE SI UNE PIÉCE VENAIT A MANQUER. ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGAZIN.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

1. DEPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT
2. HUMECTER UN CHIFFON DOUX ET PROPRED D'EAU I RGRREMENT SAVONNEUSE (OU DETERGENT)



- NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS POUDRE. LAINE D'ACIER. SOLVANTS. - NE PAS MOUILLER TROP COPERUSMENT.

	PAPER DECUR	SURFACES SIRATIFIEES	SURFACES LAQUEES	BOIS VERNIS	TEXTILL GUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	X	X	X	X	X
EAU ADDITIONNER DE DETERGENY		X	X		
ENTRETIEN SPECIFIQUE FABRICANT					X

ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

1. STUDIARE ENE LE STRUZIONI DI MONTAGGIO
2. PRENDRE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE
3. RAGGRUPPARERE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA
4. MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI
5. PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO
6. PROCEDERE AL MONTAGGIO



NON FORZARE MAIGLI ASSEMBLAGGI RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

1. SPOLVERATE ACCURATAMENTE
2. INUMIDIRE CON ACQUA LEGGERMENTE INSAPONATA UNO STRACCIO MORBIDO E PULITO



- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI POLVERE. LANA DI ACCIAIO. SOLVENTI. - NON BAGNARE TROPPO.

	CARTA	SCPERFICIE STRATIFACATE	SCPERFICIE LACCATE	LACCATE LEGNO VERNICIATO	TESSILE CUCIO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	X	X	X	X	X
ACQUA CON DETERSIVO SAN LLARC		X			
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE					X

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

1. ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE
2. LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE
3. REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS
4. EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS
5. PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE
6. REALICE EL MONTAJE



NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE, SI FALTARA UNA PIEZA. SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

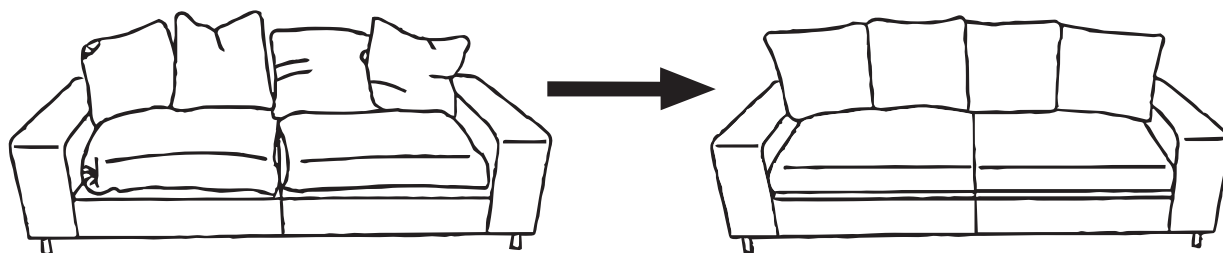
1. DESPOLVOREAR CULDADOSAMENTE
2. HUMEDecer UN PANO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA



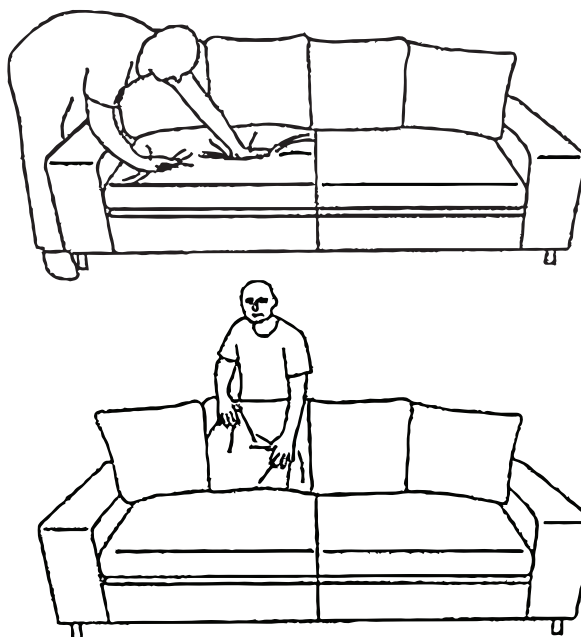
- NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO. POLVO DEL LIMPIAR. LANA DE ACERO, SOLVENTES. - NO MOLAR EXAGERADAMENTE.

	PAPEL DE DECORACIO	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUFADAS	MADERA BAINIZADA	TEXTI COERO
ACQUA Y JABON (JOBON NEUTRO)	X	X	X	X	X
ACQUA COM DETERGENTE		X	X		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					X

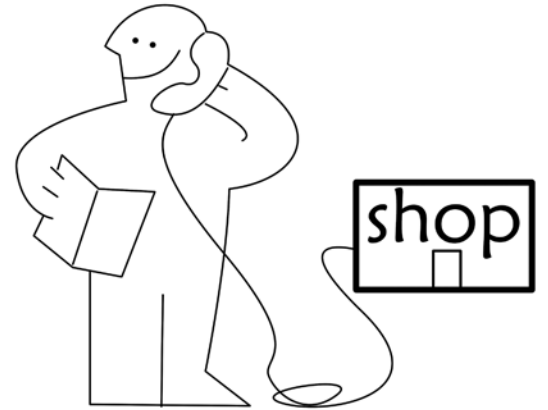
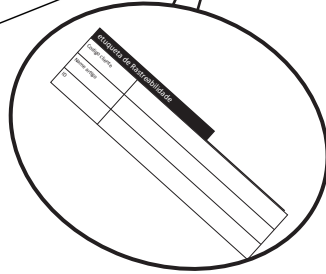
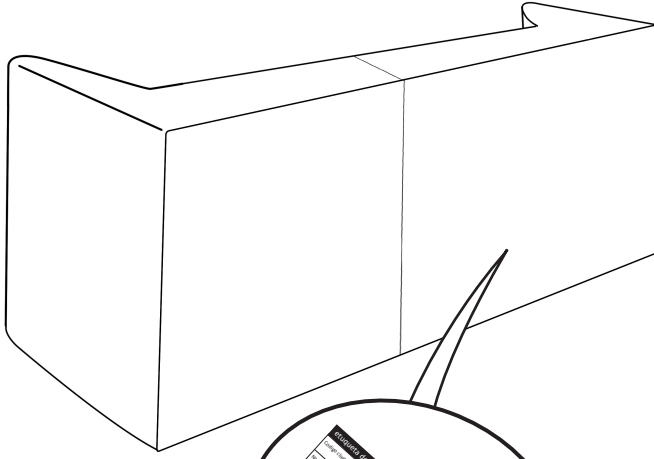
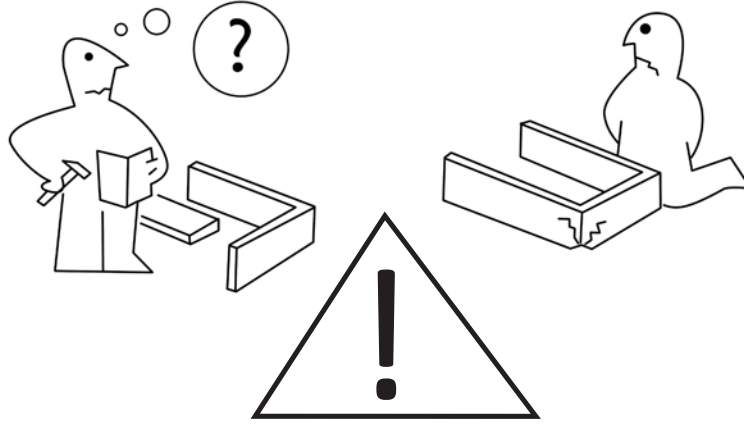
Attention



- DE** Dieses Möbel hat eine lange und anstrengende Reise hinter sich. Bevor Sie es benutzen, schütteln und klopfen Sie die Kissen zurecht. Das verleiht dem Aussehen Eleganz und Attraktivität.
- FR** Ce salon vient de faire un voyage. Pour plus d'élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main.
- IT** Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini.
- ES** La sofa en el salón es destinada para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante.
- PT** Podemos recomendar a almofada elegante appearance. The seguro está em ordem para descansar.



- DE** Klopfen Sie die Kissen nach jedem Benutzen mit der Hand auf.
- FR** Renouveler ce procédé après chaque utilisation.
- IT** CiÒ procedere, deve essere rinnovare dopo ogni utilizzo.
- ES** Después cada uso que arreglar los cojinos.
- PT** Após cada uso, por favor, colocar para baixo as almofadas.



*Attention ! Pour toute réclamation
veuillez bien garder l'étiquette SAV
collée au- dessous du meuble*

**Attenzione! Per favore conservate
l'etichetta presente su ogni
componente per eventuali reclami**

*Achtung! Unter dem Mebel befindet
sich ein Etikett. Bitte bewahren das
Etikett auf eine mögliche Reklamation*

**Attention! There is a label under
every piece of furniture. Please keep
it for possible complaints**

*Atención! Existe una etiqueta debajo
de cada mueble. Por favor,
quédensela para posibles futuras quejas*

**Atencão! Abaixo do móvel se
encontra uma etiqueta. Por favor
nao remova esta e mantem a
etiqueta para qualquer reclamação**

*Važno! Sva i proizvod ima svoju
najljepnicu na dnu. Molimo vas da ju
sačuvate za eventualne reklamacije*

Dikkat önemli !

**Bu etiketi lütfen çıkartmayınız.
Heride oluşabilecek bir problem için
saklayınız.**

**Bu bilgi bize problemin hızlı
çözülmesi için gerekli olacaktır**

